



## Terms and Conditions for Issue and Use for MasterCard Dollar Credit Card (charge) by Kuwait Finance House

Pursuant to the request submitted by the member to Kuwait Finance House to issue a MasterCard Dollar credit card, the member has agreed to fully observe the following terms and conditions:

- Definitions: Wherever they appear, the following words shall have the meanings shown against each one:  
KFH: Kuwait Finance House K.S.C  
The Card: MasterCard Dollar credit card (charge) issued by Kuwait Finance House.  
The member: the person whom the card was issued for his personal use.  
The merchant: any individual, establishment, company or legal entity who or which accepts to deal with the cards.  
The account: the member's account in which are recorded all the amounts relating to the card transactions, fees, subscriptions, expenses and charges due in according with what is set forth in this application.
- The card shall be used by the person to whom it was issued personally, within the limit allowed to him, and the member shall not exceed such limit.
- The member shall be fully responsible for the card and the use thereof, for all the consequences resulting there from, particularly in the event of the destruction, loss, theft or abuse thereof, by him or by others, and whether with or without permission from the member. The number shall, in all events, pay to KFH all the amounts debited to the account. The member shall be also responsible for the disclosure of his account's data and PIN.
- In the event where the card is lost or stolen, the member shall immediately notify KFH at P.O. Box 24989, Safat 13110, Kuwait. telephone 1800700 or Fax No. 22455135 or any branch of KFH or the nearest Visa or MasterCard office in writing within seven days. Until KFH receives the written notice, the member shall be liable for any sale voucher or cash payment arising from the use of the lost or stolen card.
- KFH shall not bear any liability with regard to any action, negligence or objection by the merchant, for any reason whatsoever, including where a merchant refuses to accept the card.
- If the cardholder uses his cards abroad (outside Kuwait), he should pay with the same country's currency the payment was made. Otherwise, he will be liable to all charges that may occur.
- There shall be calculated and paid in US Dollar all the amounts due in favor of KFH by the member plus %1.5 (one & half percent) of the amount of transaction, at the exchange rate of the US Dollar from MasterCard against the foreign currency on the date on which KFH receives the statement of the amounts from the bodies approving the card, and this shall be considered an act pursuant to an implicit power of attorney given by the member. With regard to cash withdrawals, the amount thereof shall be increased by US Dollar 21 of the value of each cash withdrawal transaction, and this shall be deemed to be an act pursuant to an implicit power of attorney given by the member.
- KFH shall, at any time, have the right to recover the amounts due in its favor from any deposits, payments or accounts that the member may have at KFH, whatsoever names, immediately and without the need to give notice or to take any action.
- If the amount used contains 3 decimals, it will be rounded up or down to the nearest (2 decimals).
- The deposits, goods, accounts and any other properties of the member in the possession of KFH shall be deemed to be pledged as security for the settlement of all the amounts due or to become due by the member for any reason whatsoever.
- The following amounts shall be charged to the member's account in Kuwaiti Dinar:  
a. Subscription fee payable once a year such time as is determined by KFH. Note that the subscription and renewal fees US Dollar 400 and paid annually.  
b. All the expenses and amounts arising from the use of the card by the member, including the cost of any cables, telexes, commissions charged by banks or other financial institutions to the member for using the card. Note that the card replacement of lost/damage/ not receive Fees is KD 15. And replacement of PIN fees is KD 2. And adjusting fees limits permanent/temporary is KD 5.
- KFH retains ownership of the card and its secret code.
- KFH shall not be liable for any damage that may result from a sudden breakdown of any ATM or card acceptance machines for a technical reason, or

## شروط وأحكام الإصدار والاستخدام لبطاقة الدولار الائتمانية (اعتماد) ماستر كارد الصادرة من بيت التمويل الكويتي

بناءً على الطلب المقدم من العضو ليصدر له بيت التمويل الكويتي بطاقة الدولار الائتمانية (اعتماد) ماستر كارد الخاصة به فقد وافق العضو على الالتزام الكامل بالشروط والأحكام الآتي بيانها:

- تعريف: يكون للكلمات التالية أيما وردت المعاني الموضحة قرين كل منها:  
بيتك: بيت التمويل الكويتي (ش.م.ك).  
البطاقة: أي بطاقة الدولار الائتمانية (اعتماد) ماستر كارد الصادرة من بيت التمويل الكويتي.  
العضو: الشخص الذي صدرت له البطاقة لاستخدامه الشخصي.  
التاجر: أي فرد أو مؤسسة أو شركة أو كيان قانوني يقبل التعامل بالبطاقة.  
الحساب: حساب العضو الذي تقيد فيه جميع المبالغ المتعلقة بمعاملات البطاقة والرسوم والاشتراكات والمصاريف والأتعاب المستحقة وفق المبين بهذا الطلب.
- يكون استخدام البطاقة من قبل العضو المصدرة له شخصياً وفي حدود المبالغ المصرح له بها ويلتزم العضو بعدم تجاوز هذا الحد.
- يتحمل العضو المسؤولية كاملة عن البطاقة واستعمالها، وعن كافة النتائج المترتبة على ذلك وخاصة في حالة هلاكها، أو ضياعها، أو سرقتها أو إساءة استعمالها، سواء من قبله أو من قبل الغير وسواء بتصريح من العضو أو بدون. ويلتزم العضو في جميع الأحوال بأن يسدّد لـ"بيتك" جميع المبالغ المقيدة على الحساب. كما يتحمل العضو المسؤولية الناشئة عن تسرب بيانات حسابه ورقمه السري.
- في حالة فقدان البطاقة أو تعرضها للسرقة يلتزم العضو فوراً بإبلاغ بيت التمويل الكويتي ص.ب 24989، الصفاة 13110، الكويت - مركز الاتصال 1800700 أو فاكس رقم 22455135 أو أي فرع من فروع "بيتك" أو أقرب مكتب فيزا وماستركارد خطياً في غضون سبعة أيام وحتى تاريخ استلام "بيتك" للإشعار الكتابي، فإن العضو يكون مسؤولاً عن أي قسيمة بيع أو دفع نقدي تصدر عن استخدام البطاقة المفقودة أو المسروقة.
- لا يتحمل "بيتك" أي مسؤولية عن أي تصرف أو إهمال أو اعتراض من جانب التاجر مهما كانت الأسباب بما في ذلك رفض أحد التجار قبول البطاقة.
- في حالة استخدام العضو بطاقته خارج الكويت فعليه الدفع بعملة البلد المتواجد بها، وإذا تم الدفع بعملة البطاقة فعليه تحمل كافة التكاليف المترتبة على ذلك.
- تحتسب وتسدد بالدولار الأمريكي كافة المبالغ المستحقة لـ"بيتك" على العضو مضافاً إليها نسبة 1.5% (واحد ونصف بالمائة) من قيمة المعاملة، وذلك حسب سعر الصرف للدولار الأمريكي من ماستر كارد مقابل العملة الأجنبية في تاريخ استلام "بيتك" لبيان هذه المبالغ من الجهات المعتمدة للبطاقة، ويعتبر هذا تنفيذاً لتوكيل ضمني من العضو. وأما عمليات السحب النقدي فإنها تحتسب مضافاً إليها 21 دولار أمريكي من قيمة كل عملية سحب نقدي ويعتبر هذا تنفيذاً لتوكيل ضمني من العضو.
- يحقّ لـ"بيتك" في أي وقت استيفاء المبالغ المستحقة له من أي ودائع أو إيداعات أو حسابات تكون للعضو في "بيتك" أي كانت تسميتها وذلك فوراً ودون تنبيه أو إجراءات.
- في حال احتوى المبلغ المستخدم من البطاقات على كسور سيتم تقريب المبلغ إلى أقرب رقم يتحملة العميل سواء بالزيادة أو بالنقص.
- تعتبر الودائع والبضائع والحسابات وأية أموال موجودة للعضو في "بيتك" مرهونة رهناً حيازياً ضماناً للوفاء بجميع المبالغ المستحقة أو التي تستحق على العضو لأي سبب.
- تقيد على حساب العضو المبالغ التالية بالدينار الكويتي:  
1- اشتراك العضو ويدفع مرة واحدة كل سنة في الموعد الذي يحدده "بيتك"، علماً بأن رسوم الاشتراك والتجديد 400 دولار أمريكي وتُدفع سنوياً.  
2- كافة المصاريف والمبالغ الناشئة عن استعمال العضو للبطاقة بما في ذلك تكلفة أية برقيات أو تكتلات أو عمولات تخصصها البنوك أو المؤسسات المالية الأخرى على العضو نتيجة استخدامه للبطاقة. علماً بأن رسوم استبدال بدل فاقد/ تالف/ عدم استلام للبطاقة 15 دك ورسوم استبدال الرقم السري 2 دك ورسوم تعديل حدود الاستخدام الدائم/ المؤقت 5 دك.
- يحتفظ "بيتك" بملكية البطاقة والرقم السري الخاص بها.
- لا يكون "بيتك" مسؤولاً عن أية أضرار تنشأ نتيجة عطل طارئ لجهاز الصرف الآلي أو أجهزة قبول البطاقة سواء كان بسبب فني أو عدم كفاية المبالغ المتوفرة فيه أو أي سبب آخر داخل أو خارج الكويت.
- يحتفظ "بيتك" بحق تجديد البطاقة في أي وقت يشاء، ويجوز للعضو طلب إلغاء عضويته أو عدم تجديد العمل بالبطاقة قبل انتهاء مدتها بفترة سنتين يوماً على الأقل. ويقدم هذا الطلب خطياً على النماذج المعدة لذلك لدى "بيتك" مع إعادة البطاقة. ولا يعتبر إعادة العضو البطاقة إلى "بيتك" واستلام "بيتك" لها دون تحفظ قرينة على



the lack of adequate funds therein or for any other reason inside or outside Kuwait.

14. KFH reserves the right to renew the card at any time it so wishes. At least sixty days in prior to expiry date. The member may request cancellation of this membership of non-renewal of the card. This request shall be submitted in writing on the form prescribed there for at KFH and his card shall be returned. The return of the card by the member to KFH and the receipt thereof by KFH without reservation shall not constitute a discharge of the member vis-a-vis KFH. In all events, the member shall be liable for all the obligations arising from the use of the card until the discharge of all such obligations and the settlement of the card account, or after the expiry of a period of not less than sixty days from the date on which the card is returned, whichever occurs later.
15. In case 60-days passing without any attendance from the customer to collect it, the card will be spoiled. Anyhow if the customer calls for another card, the same will be issued and valid for the remaining period of subscription only after deducting the period since the termination date of the previous card. In both cases charges are collected from the customer's account upon an authorization to KFH from the customer.
16. KFH shall have the right to revoke the card whenever it deems it appropriate to do so without having to express any reasons, particularly in the following events:
  - A - If the member violates any of the conditions set forth in this application.
  - B - If he abuses the use of card, and particularly if he uses it for settling the prices of goods, works or services that violate the provisions of the Islamic Sharia.
  - C - If the member suffers a preservative or executive attachment of his properties.
  - D - In the event where judgment has been issued against the member to liquidate his properties or where he has been adjudicated bankrupt of where he suspends payment of his debts.
  - E - In the event where the member becomes incompetent or dies.
  - F - In the event of the closing of the account of the member. Whether by a decision of KFH or upon the request of the member.
17. If any of the events of revocation occurs, the member shall return the card to KFH, and all the obligations arising from the use of the card shall remain under the responsibility of the member until the discharge of all these obligations and the settlement of the card account. The return of the card by the member to KFH after the revocation thereof by it without reservation shall not constitute evidence of the release by the member of his obligations vis-à-vis KFH.
18. Benefits and promotions presented with the issuing of the credit / prepaid card are considered null and void immediately once the client cancels the card. The client shall not be entitled to benefit from any promotion or feature associated to the card; and has no right to claim it after the cancellation. Fees and charges of any use of such benefits and promotions after the cancellation of the card are the sole responsibility of the client. The client commits to turn in any other cards or promotions given to the client due to this card.
19. Every notice sent by KFH to the member at his address set forth in this application shall be deemed valid and legal. The member undertakes to notify KFH in writing of any change of his address.
20. KFH shall charge all the amounts referred to under Article 11, above, all the amounts of cash sale vouchers and all the amounts resulting from the use of the card to the account of the member. KFH shall send a statement of account to the member showing the amounts the member is required to pay.
21. The member waives the right to demand and audit of the relevant accounting books and records of KFH with regard to the member's obligations arising from the card, as set forth in this application. The member shall not object there to save where there is conclusive evidence to the contrary and where such evidence is acceptable to the audit and Sharia control bodies.
22. KFH shall have the right to amend these terms and conditions at any time it so wishes. By announcing the amendment at its branches, the amendment shall be valid with effect from the date thereof unless the member rejects the amendment, and by doing so, he is deemed to request cancellation of the cards, and thereupon shall be subject to the provisions of Articles 14, 15 and 16.
23. The member declares that he is aware of, understands, accepts and agrees the following provisions:
  - A - That the services made available through the card are not available in certain countries on certain days due to the fact that the personnel are on official, national and religious holidays. The member confirms that he is aware of and accepts this fact.
  - B - That the authorization to exceed the credit limit granted to the customer requires contacting KFH and thus the member agrees to postpone the use of the card, in the event he exceeds the credit limit granted to him, until the lapse of the time required to get KFH approval.
24. The member authorizes KFH to deduct the amounts incurred by him because of the use by him of the card, in Kuwaiti Dinar, by debit to his current account, saving investment account or any other accounts of the customer at KFH.

براءة ذمته من قبل "بيتك". وفي جميع الأحوال يكون العضو مسؤولاً عن كافة الالتزامات الناشئة عن استعمال البطاقة حتى سداد جميع هذه الالتزامات وتسوية حساب البطاقة. أو بعد مرور مدة لا تقل عن ستين يوماً من تاريخ اعدته البطاقة أيهما يكون لاحقاً.

15. في حالة مرور ستون يوماً من إصدار البطاقة وعدم تقدم العميل لاستلامها يتم إتلافها وإذا أبدى العميل رغبته في إصدار بطاقة أخرى بعد ذلك يتم إصدار البطاقة السابقة وتحصيل رسم إصدار من الحالتين ويفوض العميل "بيتك" خصمه من حسابه.
16. لـ"بيتك" الحق في إلغاء البطاقة عندما يرى ذلك دون إبداء الأسباب وعلى الأخص في الحالات الآتية:
  - أ - إذا خالف العضو أي شرط من الشروط المدونة في هذا الطلب.
  - ب - إذا أساء استخدام البطاقة ويوجه خاص في حالة استعمالها للوفاء بأثمان بضائع أو أعمال أو خدمات مخالفة لأحكام الشريعة الإسلامية.
  - ت - إذا وقع الحجز على ممتلكات العضو سواء كان الحجز تحفظياً أو تنفيذياً.
  - ث - في حالة صدور حكم على العضو بتصفية ممتلكاته أو إشهار إفلاسه أو توقف عن دفع ديونه.
  - ج - في حالة فقدان أهليته أو وفاته.
  - هـ - في حالة إغلاق الحساب المفتوح باسم العضو سواء تم بقرار من "بيتك" أو بناء على طلب العضو.
17. عند تحقق إحدى حالات الإلغاء يجب على العضو إعادة البطاقة لـ"بيتك" وتبقى جميع الالتزامات الناشئة عن استخدام البطاقة من مسؤولية العضو حتى سداد جميع هذه الالتزامات وتسوية حساب البطاقة ولا يعتبر إعادة العضو البطاقة إلى "بيتك" بعد إلقائه لها دون تحفظ قرينة على براءة ذمته من التزامات قبل "بيتك".
18. في حال تقديم أي عروض أو مزاي مع إصدار البطاقة الائتمانية / مسبقة الدفع فإنها تستقط فور إلغاء العميل للبطاقة ولا يتمتع العميل بالمزايا والعروض المقدمة مع البطاقة ولا يحق للعميل استخدامها بعد الإلغاء ويحمل العميل كافة الرسوم المترتبة على أي استخدام لهذه المزايا والعروض بعد إلغاء البطاقة. ويلتزم العميل بتسليم أي بطاقات أخرى أو عروض تم منحها له وفق مزايا مع إصدار البطاقة.
19. كل إخطار يوجه من "بيتك" إلى العضو على عنوانه المدون بهذا الطلب يعتبر صحيحاً وقانونياً ويتعهد العضو بإخطار "بيتك" كتابة بأي تغيير في عنوانه ويفوض العضو "بيتك" بالحصول على عنوان السكن والعمل الخاصين به من هيئة المعلومات المدنية دون أدنى مسؤولية على الهيئة.
20. يعقد "بيتك" جميع المبالغ المشار إليها في المادة 11 أعلاه وجميع مبالغ قسائم الدفع النقدي وكافة المبالغ الناتجة عن استخدام البطاقة على حساب العضو ويقوم "بيتك" بإرسال كشف حساب إلى العضو مبيناً فيه المبالغ المطالب بتسديدها.
21. يتنازل العضو عن طلب تدقيق دفاتر وقيود حسابات "بيتك" المتعلقة فيما يستحق عليه من التزامات ناشئة عن البطاقة والموضحة في هذا الطلب ولا يحق له الاعتراض عليها ما لم توجد قرائن قطعية تدل على العكس وتقتنع بها جهات التدقيق والرقابة الشرعية.
22. يحق لـ"بيتك" تعديل هذه الشروط والأحكام في أي وقت يشاء. وإعلان "بيتك" عن التعديل في فروعه يصبح ساري المفعول من تاريخه ما لم يرفض العضو التعديل فيعتبر طالبا إلغاء البطاقة وتطبق عليه الإجراءات المبينة في البند رقم 14، 15، 16).
23. يقر العضو بعلمه وإدراكه وقبوله وموافقته على الأحكام التالية:
  - أ- أن الخدمات التي تتيحها البطاقة تتوقف في بعض الأقطار في بعض الأيام. وذلك بسبب عدم تواجد الجهاز الوظيفي خلال العطلات الرسمية والوطنية والدينية. ويؤكد العضو معرفته بذلك وقبوله لها.
  - ب - إن أي تحويل يتجاوز الحد الائتماني الممنوح للعميل يتطلب إجراء اتصالات معينة مع "بيتك". ولذلك فإن العضو يوافق على تأجيل استعماله للبطاقة في حالة تجاوز المبلغ الائتماني المصرح به له إلى أن يمر الوقت اللازم للحصول على موافقة "بيتك".
24. يفوض العضو "بيتك" بخضم المبالغ المترتبة عليه من جراء استعماله للبطاقة وذلك بالدينار الكويتي من حسابه الجاري، أو التوفير الاستثماري الممتاز أو غيره من حسابات العميل لدى "بيتك".
25. إذا لم يسدد العضو الفواتير المستحقة عليه بعد 60 يوماً عن إستحقاقها يتم تجميد البطاقة، ولن يسمح له باستخدامها إلا بعد إستيفائه لكامل المبلغ المستحق عليه. وإذا تجاوزت مدة التأخير 90 يوماً يتم تجميد البطاقة ولا يسمح باستخدامها إلا بعد ستة شهور من تاريخ إستيفاء "بيتك" لكامل المبلغ المستحق له. وفي حالة تكرار عدم إلتزام العضو بالسداد لا يتم تجديد البطاقة إلا بعد ستة من تاريخ إستيفاء "بيتك" لكامل المبلغ المستحق له. وفي حالة عدم إلتزام العميل بالسداد لثلاث مرات خلال 90 يوم يتم إيقاف جميع البطاقات الائتمانية للعضو ويتم إيقاف إصدار بطاقة جديدة له.
26. في حال وجود مطالبة بمبالغ مالية من قبل العضو فله الحق في تقديمها خلال 90 يوماً من تاريخ العملية ويسقط حقه في المطالبة في حال تجاوز المدة المحددة، مع العلم بأن جميع المنازعات تخضع لشروط وأحكام منظمات فيزا وماستركار د العالمية.



<p>25. In the event where the amounts due are not cleared by the member within 60 days, the card shall be suspended until paying back all the amounts due arising from the use of the card. And in case the delay period exceeds 90 days, the card will be stopped immediately and shall be accessed after 6 months from the date on which KFH recovers all the amounts due in its favor. If the member is not committed to settle the amounts incurred by him, the card shall not be renewed unless after one year from the date on which KFH discharge all amounts due in its favor. Hence, in the event where the member is not pay credit card three times within 90 days, all credit cards should be blocked and stop issuing new cards.</p> <p>26. If the cardholder has a claim for a certain amount, he must present it within 90 days from the transaction date, otherwise he will lose the right to do so, knowing that all disputes are subject to the Visa &amp; MasterCard worldwide terms &amp; conditions.</p> <p>27. I the undersigned holding Civil ID number shown above acknowledge and approve that credit information network company KSCC allows the banks, investment companies supervised by Kuwait Central Bank, Kuwait Finance House and the commercial establishments supervised by Ministry of Commerce and Industry, as such institution of which are entitled to grant credit facilities through the sales by installments for goods and services, and which are subject to the law no.2 for the year 2001. All such instructions to exchange all the information relating to the consumer loans and the credit facilities corresponding to sales by installments granted by the said institution.</p> <p>28. KFH has the right to modify the privileges or add any additional privileges for the benefit of the holders of these cards.</p> <p>29. The forgoing sets forth the term and conditions that govern the relationship. Anything that has not been specifically provided for herein shall be subject to the provisions and laws in force in the State of Kuwait and to the jurisdiction of the courts of the State of Kuwait.</p> <p>30. No statement of account shall be mailed, to access statement please register at KFH online.</p> <p>31. The card is issued to the retired customer up to the age of 62 and will not be renewed after the age of 65.</p> <p>32. The member acknowledges his acceptance and approval of all fees &amp; commissions mentioned in KFH tariff list announced at KFH branches or through KFH Online.</p> <p>33. In the event of change in fees, KFH shall notify the member through the channels used by KFH for member correspondences, including electronic means.</p> <p>34. The member acknowledges and agrees that, the card outstanding amount might exceed the card limit in case merchants unable to process the settlement request on time. In this case, the customer is liable to pay the card outstanding amount. This is applicable for both credit and prepaid cards.</p> <p>35. The member has read the terms and conditions agrees to the said herewith and received a copy of which:</p> <p>Customer's Signature: .....</p>	<p>27. أوافق وأسمح لشركة شبكة المعلومات الائتمانية (ش.م.ك.م) بتبادل المعلومات الخاصة بالفروض الاستهلاكية والتسهيلات الائتمانية المرتبطة بعمليات البيع بالتقسيط وذلك فيما بين البنوك وشركات الاستثمار الخاضعة لرقابة بنك الكويت المركزي وبيت التمويل الكويتي والشركات المؤسسات التجارية الخاضعة لرقابة وزارة التجارة والصناعة التي تقوم بمنح تسهيلات ائتمانية وفقا للقانون رقم 2 لسنة 2001.</p> <p>28. لـ"بيتك" الحق في تعديل المزايا أو إضافة مزايا أخرى لحاملي هذه البطاقات.</p> <p>29. المدون أعلاه هي الشروط والأحكام التي تحكم العلاقة وتخضع فيها لم يرد به نص خاص بها للأحكام والقوانين النافذة في دولة الكويت ومن اختصاص محاكمها.</p> <p>30. لن يتم إرسال كشف الحساب عبر البريد، للحصول على كشف حساب يرجى التسجيل عبر خدمة KFH online من خلال زيارة kfh.com.</p> <p>31. يتم إصدار بطاقة للعميل المتقاعد حتى عمر 62 ولن تجدد بعد بلوغه 65 عام.</p> <p>32. يقر العضو ويوافق على أن المبلغ المستحق للبطاقة قد يتجاوز حد البطاقة في حالة عدم تمكن التجار من معالجة طلب التسوية في الوقت المحدد. في مثل هذه الحالة، العميل هو المسؤول عن دفع المبلغ القائم على البطاقة. وهذا ينطبق على كل من بطاقات الائتمان وبطاقات الدفع المسبق.</p> <p>33. في حالة تغيير الرسوم، يقوم بيت التمويل الكويتي "بيتك" بإخطار العضو من خلال القنوات المستخدمة من قبل "بيتك" لمراسلة الإعضاء ومنها الوسائل الإلكترونية.</p> <p>34. يقر العضو باطلاعه وموافقته على جميع الرسوم والعمولات المذكورة ببيان الأجر والعمولات المعلن عنه في فروغ بيت التمويل الكويتي أو عبر موقع "بيتك" على شبكة الإنترنت KFH online.</p> <p>35. قرأ العضو الشروط والأحكام ووافق على المذكور طيه واستلم نسخة منها:</p> <p>توقيع العميل: .....</p>
--	---